

Sisukord

- I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

MÄÄRUSED

- Komisjoni määrus (EÜ) nr 310/2008, 3. aprill 2008, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 1
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 311/2008, 3. aprill 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 318/2007, milles sätestatakse loomatervishoiunõuded ja karantiiningimused teatavate lindude impordil ühendusse ⁽¹⁾ 3
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 312/2008, 3. aprill 2008, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 297/95, kohandades Euroopa Ravimiameti lõivusid inflatsioonimäärale 8
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 313/2008, 3. aprill 2008, millega kehtestatakse erand määrusest (EÜ) nr 1445/95 seoses Brasiiliast pärit veiseliha impordinõuetega 11

DIREKTIIVID

- ★ Komisjoni direktiiv 2008/42/EÜ, 3. aprill 2008, millega muudetakse nõukogu direktiivi 76/768/EMÜ kosmeetikatoodete kohta nimetatud direktiivi II ja III lisa kohandamiseks tehnika arenguga ⁽¹⁾ 13

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

(Jätub pöördel)

- II EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

OTSUSED

Komisjon

2008/286/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 17. märts 2008, millega muudetakse otsuses 2007/176/EÜ esitatud elektrooniliste sidevõrkude, -teenuste ning nendega seotud vahendite ja teenuste standardite ja/või spetsifikaatide loetelu (teatavaks tehtud numbri K(2008) 1001 all) ⁽¹⁾ 24

2008/287/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 3. aprill 2008, 2008. aasta toiduohutuse, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise valdkonna koolitusvahendeid käsitleva tööprogrammi rahastamise kohta 25

Parandused

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. septembri 2005. aasta direktiivi 2005/36/EÜ (kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kohta) parandus (ELT L 255, 30.9.2005) 28



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 310/2008,**3. aprill 2008,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007 millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajavahemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1580/2007 artiklis 138 osutatud kindlad impordiväärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 4. aprillil 2008.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 3. aprill 2008

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Komisjoni 3. aprilli 2008. aasta määrus, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	JO	63,1
	MA	40,8
	TN	125,1
	TR	110,7
	ZZ	84,9
0707 00 05	JO	178,8
	MA	131,7
	TR	147,2
	ZZ	152,6
0709 90 70	MA	43,8
	TR	145,0
	ZZ	94,4
0805 10 20	EG	47,5
	IL	56,3
	MA	57,3
	TN	57,3
	TR	58,2
	ZZ	55,3
0805 50 10	AR	53,2
	IL	117,7
	TR	114,4
	ZA	112,5
	ZZ	99,5
0808 10 80	AR	86,9
	BR	84,9
	CA	80,7
	CL	81,8
	CN	85,8
	MK	52,8
	US	104,2
	UY	63,4
	ZA	71,7
	ZZ	79,1
0808 20 50	AR	81,0
	CL	77,4
	CN	62,8
	ZA	95,0
	ZZ	79,1

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määрусes (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 311/2008,**3. aprill 2008,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 318/2007, milles sätestatakse loomatervishoiunõuded ja karantiinitingimused teatavate lindude impordil ühendusse****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/496/EMÜ, millega nähakse ette ühendusse kolmandatest riikidest saabuvate loomade veterinaarkontrolli korraldamise põhimõtted ning muudetakse direktiive 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ ja 90/675/EMÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõike 3 teist lõiku ja artikli 10 lõike 4 esimest lõiku,

võttes arvesse nõukogu 13. juuli 1992. aasta direktiivi 92/65/EMÜ, milles sätestatakse loomatervishoiu nõuded ühendusesiseseks kauplemiseks loomade, sperma, munarakkude ja embrüotega, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 90/425/EMÜ (I) lisas osutatud ühenduse erieeskirjades sätestatud loomatervishoiu nõudeid, ning nende impordiks ühendusse, ⁽²⁾ eriti selle artikli 18 lõike 1 neljandat taanet,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 318/2007 ⁽³⁾ on sätestatud ühendusse imporditavate muude lindude kui kodulindude suhtes loomatervishoiunõuded ja selliste lindude suhtes pärast importimist kohaldatavad karantiinitingimused.
- (2) Selle määruse V lisas on esitatud nende karantiiniasutuste ja -keskuste loend, mille liikmesriikide pädevad asutused

on kiitnud heaks teatavate muude lindude kui kodulindude impordi tarvis.

- (3) Tšehhi Vabariik, Austria ja Ühendkuningriik on vaadanud üle oma heakskiidetud karantiiniasutused ja -keskused ning on saatnud komisjonile nende karantiiniasutuste ja -keskuste ajakohastatud loendi. Määruse (EÜ) nr 318/2007 V lisas esitatud heakskiidetud karantiiniasutuste ja -keskuste loendit tuleks seetõttu vastavalt muuta.
- (4) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 318/2007 vastavalt muuta.
- (5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 318/2007 V lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 3. aprill 2008

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Androulla VASSILIOU

⁽¹⁾ EÜT L 268, 24.9.1991, lk 56. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2006/104/EÜ (ELT L 363, 20.12.2006, lk 352).

⁽²⁾ EÜT L 268, 14.9.1992, lk 54. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni otsusega 2007/265/EÜ (ELT L 114, 1.5.2007, lk 17).

⁽³⁾ ELT L 84, 24.3.2007, lk 7. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 86/2008 (ELT L 27, 31.1.2008, lk 8).

LISA

„V LISA

Artikli 6 lõikes 1 osutatud heakskiidetud asutuste ja keskuste loend

Riigi ISO-kood	Riigi nimi	Karantiiniasutuse või -keskuse loanumber
AT	AUSTRIA	AT OP Q1
AT	AUSTRIA	AT-KO-Q1
AT	AUSTRIA	AT-3-HO-Q-1
AT	AUSTRIA	AT-3-KO-Q2
AT	AUSTRIA	AT-3-ME-Q1
AT	AUSTRIA	AT-4-KI-Q1
AT	AUSTRIA	AT 4 WL Q 1
AT	AUSTRIA	AT-4-VB-Q1
AT	AUSTRIA	AT 6 10 Q 1
AT	AUSTRIA	AT 6 04 Q 1
BE	BELGIA	BE VQ 1003
BE	BELGIA	BE VQ 1010
BE	BELGIA	BE VQ 1011
BE	BELGIA	BE VQ 1012
BE	BELGIA	BE VQ 1013
BE	BELGIA	BE VQ 1016
BE	BELGIA	BE VQ 1017
BE	BELGIA	BE VQ 3001
BE	BELGIA	BE VQ 3008
BE	BELGIA	BE VQ 3014
BE	BELGIA	BE VQ 3015
BE	BELGIA	BE VQ 4009
BE	BELGIA	BE VQ 4017
BE	BELGIA	BE VQ 7015
CY	KÜPROS	CB 0011
CY	KÜPROS	CB 0012
CY	KÜPROS	CB 0061
CY	KÜPROS	CB 0013
CY	KÜPROS	CB 0031

Riigi ISO-kood	Riigi nimi	Karantiiniasutuse või -keskuse loanumber
CZ	TŠEHHI VABARIIK	21750016
CZ	TŠEHHI VABARIIK	21750027
CZ	TŠEHHI VABARIIK	21750050
CZ	TŠEHHI VABARIIK	61750009
DE	SAKSAMAA	BB-1
DE	SAKSAMAA	BW-1
DE	SAKSAMAA	BY-1
DE	SAKSAMAA	BY-2
DE	SAKSAMAA	BY-3
DE	SAKSAMAA	BY-4
DE	SAKSAMAA	HE-1
DE	SAKSAMAA	HE-2
DE	SAKSAMAA	NI-1
DE	SAKSAMAA	NI-2
DE	SAKSAMAA	NI-3
DE	SAKSAMAA	NW-1
DE	SAKSAMAA	NW-2
DE	SAKSAMAA	NW-3
DE	SAKSAMAA	NW-4
DE	SAKSAMAA	NW-5
DE	SAKSAMAA	NW-6
DE	SAKSAMAA	NW-7
DE	SAKSAMAA	NW-8
DE	SAKSAMAA	RP-1
DE	SAKSAMAA	SN-1
DE	SAKSAMAA	SN-2
DE	SAKSAMAA	TH-1
DE	SAKSAMAA	TH-2
ES	HISPAANIA	ES/01/02/05
ES	HISPAANIA	ES/05/02/12
ES	HISPAANIA	ES/05/03/13
ES	HISPAANIA	ES/09/02/10

Riigi ISO-kood	Riigi nimi	Karantiiniasutuse või -keskuse loanumber
ES	HISPAANIA	ES/17/02/07
ES	HISPAANIA	ES/04/03/11
ES	HISPAANIA	ES/04/03/14
ES	HISPAANIA	ES/09/03/15
ES	HISPAANIA	ES/09/06/18
ES	HISPAANIA	ES/10/07/20
FR	PRANTSUSMAA	38.193.01
GR	KREEKA	GR.1
GR	KREEKA	GR.2
HU	UNGARI	HU12MK001
IE	IIRIMAA	IRL-HBQ-1-2003 Unit A
IT	ITAALIA	003AL707
IT	ITAALIA	305/B/743
IT	ITAALIA	132BG603
IT	ITAALIA	170BG601
IT	ITAALIA	233BG601
IT	ITAALIA	068CR003
IT	ITAALIA	006FR601
IT	ITAALIA	054LCO22
IT	ITAALIA	I – 19/ME/01
IT	ITAALIA	119RM013
IT	ITAALIA	006TS139
IT	ITAALIA	133VA023
MT	MALTA	BQ 001
NL	MADALMAAD	NL-13000
NL	MADALMAAD	NL-13001
NL	MADALMAAD	NL-13002
NL	MADALMAAD	NL-13003
NL	MADALMAAD	NL-13004
NL	MADALMAAD	NL-13005
NL	MADALMAAD	NL-13006
NL	MADALMAAD	NL-13007

Riigi ISO-kood	Riigi nimi	Karantiiniasutuse või -keskuse loanumber
NL	MADALMAAD	NL-13008
NL	MADALMAAD	NL-13009
NL	MADALMAAD	NL-13010
PL	POOLA	14084501
PT	PORTUGAL	05.01/CQA
PT	PORTUGAL	01.02/CQA
UK	ÜHENDKUNINGRIIK	21/07/01
UK	ÜHENDKUNINGRIIK	21/07/02
UK	ÜHENDKUNINGRIIK	01/08/01"

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 312/2008,

3. aprill 2008,

millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 297/95, kohandades Euroopa Raviameti lõivusid inflatsioonimääradele

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 10. veebruari 1995. aasta määrust (EÜ) nr 297/95 Euroopa Raviametile makstavate lõivude kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 12,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta määruse (EÜ) nr 726/2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Raviamet, ⁽²⁾ artikli 67 lõikes 3 on sätestatud, et Euroopa Raviameti (edaspidi „raviamet”) tulud koosnevad ühenduse toetusest ja tasudest, mida ettevõtted on maksnud. Nõukogu määruses (EÜ) nr 297/95 on sätestatud nimetatud lõivude kategooriad ja tasemed.
- (2) Määruse (EÜ) nr 297/95 artiklis 12 on sätestatud, et komisjon vaatab raviameti lõivud inflatsioonimäära seisukohast läbi ning uuendab neid.
- (3) Raviameti lõivusid kohandati inflatsioonimääradele viimati 2005. aastal. Seetõttu on vajalik nimetatud lõivud läbi vaadata, lähtudes ühenduse 2006. ja 2007. aasta inflatsioonimäärast.
- (4) Ühenduse inflatsioonimäär oli Euroopa Ühenduste Statistikaameti (Eurostat) avaldatud andmeil 2006. aastal 2,2 % ja 2007. aastal 2,3 %.
- (5) Lihtsuse mõttes tuleks kohandatud lõivutasemed ümardada lähima 100 euron.
- (6) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 297/95 vastavalt muuta.
- (7) Õiguskindluse nimel ei tuleks käesolevat määrust kohaldada nõuetekohaste taotluste suhtes, mis olid esitatud enne 1. aprilli 2008.

- (8) Vastavalt määruse (EÜ) nr 297/95 artiklile 12 peab muudatus jõustuma 1. aprillist 2008, mistõttu on kohane, et käesolev määrus jõustuks võimalikult kiiresti ning kehtiks alates viidatud kuupäevast,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 297/95 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 3 muudetakse järgmiselt:

a) lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

i) punkti a muudetakse järgmiselt:

- esimeses lõigus asendatakse summa „232 000 eurot” summaga „242 600 eurot”;
- teises lõigus asendatakse summa „23 200 eurot” summaga „24 300 eurot”;
- kolmandas lõigus asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;

ii) punkti b muudetakse järgmiselt:

- esimeses lõigus asendatakse summa „90 000 eurot” summaga „94 100 eurot”;
- teises lõigus asendatakse summa „150 000 eurot” summaga „156 800 eurot”;
- kolmandas lõigus asendatakse summa „9 000 eurot” summaga „9 400 eurot”;

- neljandas lõigus asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;

iii) punkti c muudetakse järgmiselt:

- esimeses lõigus asendatakse summa „69 600 eurot” summaga „72 800 eurot”;

⁽¹⁾ EÜT L 35, 15.2.1995, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1905/2005 (ELT L 304, 23.11.2005, lk 1).

⁽²⁾ ELT L 136, 30.4.2004, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1394/2007 (ELT L 324, 10.12.2007, lk 121).

- teises lõigus asendatakse vahemik „17 400 kuni 52 200 eurot” vahemikuga „18 200 kuni 54 600 eurot”;
 - kolmandas lõigus asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;
- b) lõiget 2 muudetakse järgmiselt:
- i) punkti a esimest lõiku muudetakse järgmiselt:
 - summa „2 500 eurot” asendatakse summaga „2 600 eurot”;
 - summa „5 800 eurot” asendatakse summaga „6 100 eurot”;
 - ii) punkti b muudetakse järgmiselt:
 - esimeses lõigus asendatakse summa „69 600 eurot” summaga „72 800 eurot”;
 - teises lõigus asendatakse vahemik „17 400 kuni 52 200 eurot” vahemikuga „18 200 kuni 54 600 eurot”;
- c) lõikes 3 asendatakse summa „11 600 eurot” summaga „12 100 eurot”;
- d) lõikes 4 asendatakse summa „17 400 eurot” summaga „18 200 eurot”;
- e) lõikes 5 asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;
- f) lõiget 6 muudetakse järgmiselt:
- i) esimeses lõigus asendatakse summa „83 200 eurot” summaga „87 000 eurot”;
 - ii) teises lõigus asendatakse vahemik „20 800 kuni 62 400 eurot” vahemikuga „21 700 kuni 65 200 eurot”.
- 2) Artiklis 4 asendatakse summa „58 000 eurot” summaga „60 600 eurot”.
- 3) Artiklit 5 muudetakse järgmiselt:
- a) lõiget 1 muudetakse järgmiselt:
 - i) punkti a muudetakse järgmiselt:
 - esimeses lõigus asendatakse summa „116 000 eurot” summaga „121 300 eurot”;
 - teises lõigus asendatakse summa „11 600 eurot” summaga „12 100 eurot”;
 - kolmandas lõigus asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;
 - neljandat lõiku muudetakse järgmiselt:
 - summa „58 000 eurot” asendatakse summaga „60 600 eurot”;
 - summa „5 800 eurot” asendatakse summaga „6 100 eurot”;
 - ii) punkti b muudetakse järgmiselt:
 - esimeses lõigus asendatakse summa „58 000 eurot” summaga „60 600 eurot”;
 - teises lõigus asendatakse summa „98 000 eurot” summaga „102 500 eurot”;
 - kolmandas lõigus asendatakse summa „11 600 eurot” summaga „12 100 eurot”;
 - neljandas lõigus asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;
 - viiendat lõiku muudetakse järgmiselt:
 - summa „29 000 eurot” asendatakse summaga „30 300 eurot”;
 - summa „5 800 eurot” asendatakse summaga „6 100 eurot”;
- iii) punkti c muudetakse järgmiselt:
 - esimeses lõigus asendatakse summa „29 000 eurot” summaga „30 300 eurot”;
 - teises lõigus asendatakse vahemik „7 200 kuni 21 700 eurot” vahemikuga „7 500 kuni 22 700 eurot”;
 - kolmandas lõigus asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;
- b) lõiget 2 muudetakse järgmiselt:
- i) punktis a asendatakse summa „2 500 eurot” summaga „2 600 eurot” ja summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;

- ii) punkti b muudetakse järgmiselt:
- esimeses lõigus asendatakse summa „34 800 eurot” summaga „36 400 eurot”;
 - teises lõigus asendatakse vahemik „8 700 kuni 26 100 eurot” vahemikuga „9 100 kuni 27 300 eurot”;
 - kolmandas lõigus asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;
- c) lõikes 3 asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;
- d) lõikes 4 asendatakse summa „17 400 eurot” summaga „18 200 eurot”;
- e) lõikes 5 asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”;
- f) lõiget 6 muudetakse järgmiselt:
- i) esimeses lõigus asendatakse summa „27 700 eurot” summaga „29 000 eurot”;
 - ii) teises lõigus asendatakse vahemik „6 900 kuni 20 800 eurot” vahemikuga „7 200 kuni 21 700 eurot”.
- 4) Artiklis 6 asendatakse summa „34 800 eurot” summaga „36 400 eurot”.
- 5) Artiklit 7 muudetakse järgmiselt:
- a) esimeses lõikes asendatakse summa „58 000 eurot” summaga „60 600 eurot”;
 - b) teises lõikes asendatakse summa „17 400 eurot” summaga „18 200 eurot”.
- 6) Artiklit 8 muudetakse järgmiselt:
- a) lõiget 1 muudetakse järgmiselt:
- i) teises lõigus asendatakse summa „69 600 eurot” summaga „72 800 eurot”;
- ii) kolmandas lõigus asendatakse summa „34 800 eurot” summaga „36 400 eurot”;
- iii) neljandas lõigus asendatakse vahemik „17 400 kuni 52 200 eurot” vahemikuga „18 200 kuni 54 600 eurot”;
- iv) viiendas lõigus asendatakse vahemik „8 700 kuni 26 100 eurot” vahemikuga „9 100 kuni 27 300 eurot”;
- b) lõiget 2 muudetakse järgmiselt:
- i) teises lõigus asendatakse summa „232 000 eurot” summaga „242 600 eurot”;
 - ii) kolmandas lõigus asendatakse summa „116 000 eurot” summaga „121 300 eurot”;
 - iii) viiendas lõigus asendatakse vahemik „2 500 kuni 200 000 eurot” vahemikuga „2 600 kuni 209 100 eurot”;
 - iv) kuuendas lõigus asendatakse summa „100 000 eurot” summaga „104 600 eurot”;
- c) lõikes 3 asendatakse summa „5 800 eurot” summaga „6 100 eurot”.

Artikkel 2

Käesolevat määrust ei kohaldata taotluste suhtes, mis olid esitatud enne 1. aprilli 2008.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. aprillist 2008.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 3. aprill 2008

Komisjoni nimel
asepresident
Günter VERHEUGEN

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 313/2008,**3. aprill 2008,****millega kehtestatakse erand määrusest (EÜ) nr 1445/95 seoses Brasiiliast pärit veiseliha impordinõuetega**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1254/1999 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 32 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 26. juuni 1995. aasta määruse (EÜ) nr 1445/95 (veise- ja vasikalihasektori impordi- ja ekspordilitsentside rakenduseeskirjade kohta) ⁽²⁾ artiklis 3 on sätestatud, et litsentsid kehtivad 90 päeva alates nende väljastamiskuupäevast.

(2) Komisjoni 17. jaanuari 2008. aasta otsusega 2008/61/EÜ, millega muudetakse nõukogu otsuse 79/542/EMÜ II lisa Brasiiliast pärit värske veiseliha impordi osas, ⁽³⁾ on muudetud Brasiiliast pärit veiseliha impordinõudeid. Kõnealuses otsuses on sätestatud, et impordi jätkamist võib lubada üksnes siis, kui on kindlalt tagatud, et tugevdatakse kontrolli ja järelevalvet ettevõtete üle, kust pärinevad ühendusse eksportimiseks ette nähtud loomad, ning kui Brasiilia koostab selliste heakskiidetud põllumajandusettevõtete esialgse loetelu, mille puhul esitatakse kindlad tagatised.

(3) Viimastel aastatel on Brasiilia olnud veiseliha põhitarnija ühenduse turul, moodustades ligikaudu kaks kolmandikku ühenduse koguimpordist veiselihasektoris. Otsuse 2008/61/EÜ kohaldamise tulemusel võib ettevõtjatel,

kes said enne kõnealuse otsuse jõustumist litsentsid veiseliha importimiseks imporditariifikvootide alusel, millele on osutatud komisjoni 27. mai 1997. aasta määruse (EÜ) nr 936/97 (millega avatakse ja sätestatakse tariifikvootide haldamine värske, jahutatud ja külmutatud kõrgevaliteedilise veiseliha ning külmutatud pühvliliha suhtes) ⁽⁴⁾ artikli 2 punktis d, komisjoni 11. mai 2007. aasta määruses (EÜ) nr 529/2007 (millega avatakse ajavahemikuks 1. juulist 2007 kuni 30. juunini 2008 CN-koodi 0202 alla kuuluva külmutatud veiseliha ja CN-koodi 0206 29 91 alla kuuluvate toodete impordi tariifikvoot ning nähakse ette selle haldamine) ⁽⁵⁾ ning komisjoni 16. mai 2007. aasta määruses (EÜ) nr 545/2007 (millega avatakse töötlemiseks ette nähtud külmutatud veiseliha imporditariifikvoot ja sätestatakse selle haldamine (1. juuli 2007–30. juuni 2008)), ⁽⁶⁾ esineda raskusi toodete hankimisega kõnealuste impordilitsentside tavalise kehtivusaja jooksul. Nimetatud asjaolude tõttu tuleks nende litsentside kehtivusaega ajutiselt pikendada kuni imporditariifikvoodi kehtivusaja lõpuni.

(4) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Erandina määruse (EÜ) nr 1445/95 artiklist 3 kehtivad imporditariifikvoodi kehtivusajaks 1. juulist 2007 kuni 30. juunini 2008 määruse (EÜ) nr 936/97 artikli 2 punkti d, määruse (EÜ) nr 529/2007 ja määruse (EÜ) nr 545/2007 kohaselt väljastatud litsentsid kuni 30. juunini 2008.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 98/2008 (ELT L 29, 2.2.2008, lk 5). Määrus (EÜ) nr 1254/1999 asendatakse alates 1. juulist 2008 määrusega (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 143, 27.6.1995, lk 35. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 586/2007 (ELT L 139, 31.5.2007, lk 5).

⁽³⁾ ELT L 15, 18.1.2008, lk 33.

⁽⁴⁾ EÜT L 137, 28.5.1997, lk 10. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 317/2007 (ELT L 84, 24.3.2007, lk 4).

⁽⁵⁾ ELT L 123, 12.5.2007, lk 26.

⁽⁶⁾ ELT L 129, 17.5.2007, lk 14. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 98/2008 (ELT L 29, 2.2.2008, lk 5).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 3. aprill 2008

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

DIREKTIIVID

KOMISJONI DIREKTIIV 2008/42/EÜ,

3. aprill 2008,

millega muudetakse nõukogu direktiivi 76/768/EMÜ kosmeetikatoodete kohta nimetatud direktiivi II ja III lisa kohandamiseks tehnika arenguga

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

nõukogu 28. oktoobri 1996. aasta määrusele (EÜ) nr 2232/96,⁽³⁾ ei peaks järjekindluse tagamiseks need piirangud kehtima kõnealuses loetelus esitatud ainete kohta.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. juuli 1976. aasta direktiivi 76/768/EMÜ (liikmesriikides kosmeetikatoodete kohta vastu võetud õigusaktide ühtlustamise kohta),⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Rahvusvahelise Lõhnaainete Assotsiatsiooni eeskirja kohaselt on tarbekaupade teaduskomitee⁽²⁾ määratlenud kosmeetikatoodetes lõhnaühenditena kasutatavad ained, mille suhtes tuleks sätestada kitsendusi.

(2) Mis ülesannet need ained ka ei täidaks kosmeetikatoodetes, tuleks vaatluse alla võtta nende toime. Seetõttu ei peaks piirangud kehtima üksnes määratletud ainete kasutamisel kosmeetikatoodete lõhnaühenditena.

(3) Kuid suuhooldusvahendites kasutamisel ei tekitaks aine ülitundlikkust. Seega, kuna mõnele nimetatud ainetest on antud luba lõhna- ja maitseainena kasutamiseks vastavalt komisjoni 23. veebruari 1999. aasta otsusele 1999/217/EÜ, millega võetakse vastu toiduainetes või nende pinnal kasutatavate lõhna- ja maitseainete register, mis on koostatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja

(4) Tarbekaupade teaduskomitee arvamust silmas pidades tuleb muuta kitsendusi nende määratletud ainete kohta, mis on juba loetletud direktiivi 76/768/EMÜ III lisa kirjetes 45, 72, 73, 88 ja 89. Asjakohane oleks lisa täiendada määratletud ainetega, mis ei ole veel oma kitsendustega loetelusse kantud, ja järjekindluse tagamiseks ka nende samasse rühma kuuluvate ainetega, mis on määratletud komisjoni 8. mai 1996. aasta otsuses 96/335/EÜ, millega kehtestatakse kosmeetikavahendite koostisainete nimekiri ja ühine nomenklatuur.⁽⁴⁾

(5) Kuna bensüülalkohol on III lisa 1. osa loetelus esitatud kaks korda (viitenumbritega 45 ja 68), tuleb kirje 68 teave koos uute kitsendustega esitada kirje 45 koosseisus.

(6) Vastavalt tarbekaupade teaduskomitee selgitusele Peruu palsami kohta tuleb muuta II lisa kirjet 1136.

(7) Seepärast tuleks direktiivi 76/768/EMÜ vastavalt muuta.

(8) Et tagada sujuv üleminek kosmeetikatoodete praeguselt koostiselt koostisele, mis vastab käesolevas direktiivis sätestatud nõuetele, on vaja määrata asjakohane üleminekuperiood.

(9) Käesoleva direktiiviga ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise kosmeetikatoodete komitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜT L 262, 27.9.1976, lk 169. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2008/14/EÜ (ELT L 42, 16.2.2008, lk 43).

⁽²⁾ ELT L 66, 4.3.2004, lk 45. Otsust on muudetud otsusega 2007/263/EÜ (ELT L 114, 1.5.2007, lk 14).

⁽³⁾ EÜT L 84, 27.3.1999, lk 1. Otsust on viimati muudetud otsusega 2006/252/EÜ (ELT L 91, 29.3.2006, lk 48).

⁽⁴⁾ EÜT L 132, 1.6.1996, lk 1. Otsust on muudetud otsusega 2006/257/EÜ (ELT L 97, 5.4.2006, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 76/768/EMÜ II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

Artikkel 2

Liikmesriigid võtavad kõik vajalikud meetmed, millega tagatakse, et käesoleva direktiivi nõuetele mittevastavaid tooteid ei müüda ega tarnita lõpptarbijale pärast 4. oktoobrit 2009.

Artikkel 3

1. Hiljemalt 4. oktoobriks 2008 võtavad liikmesriigid vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid. Nad edastavad kõnealuste normide teksti ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates 4. aprillist 2009.

Kui liikmesriigid nimetatud õigusnormid vastu võtavad, lisavad nad õigusnormidesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile nende peamiste riiklike õigusnormide teksti, mille nad käesoleva direktiiviga korraldatavas valdkonnas vastu võtavad.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 3. aprill 2008

Komisjoni nimel
asepresident

Günter VERHEUGEN

LISA

Direktiivi 76/768/EMÜ muudetakse järgmiselt.

1) II lisa asendatakse viitenumber 1136 järgmisega: „*Myroxylon pereirae* (Royle) Klotzch'i vaik (töötlemata peruu palsam); CASi nr 8007-00-9), kui seda kasutatakse lõhnaainena”.

2) III lisa 1. osa muudetakse järgmiselt:

a) Viitenumber 68 jäetakse välja.

b) Viitenumbrid 45, 72, 73, 88 ja 89 asendatakse järgmisega:

Viitenumber	Aine	Piirangud			Etiketile trükitavad kasutustingimused ja hoiatused
		Rakendus- ja/või kasutusala	Suurim lubatud sisaldus valmis kosmeetikatootes	Muud piirangud ja nõuded	
a	b	c	d	e	f
„45	Benzyl alcohol (*) CASi nr 100-51-6	a) Lahusti b) Lõhnaained ja lõhnaühendid ning nende toorained		b) Aine esinemine peab olema märgitud artikli 6 lõike 1 punktis g osutatud loetelus kui selle sisaldus on suurem kui — 0,001 % pealejäetavate toodete puhul — 0,01 % mahaloputatavate toodete puhul	
72	Hydroxycitronellal CASi nr 107-75-5	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 1,0 %	a) b) Aine esinemine peab olema märgitud artikli 6 lõike 1 punktis g osutatud loetelus kui selle sisaldus on suurem kui — 0,001 % pealejäetavate toodete puhul — 0,01 % mahaloputatavate toodete puhul	
73	Isoeugenol CASi nr 97-54-1	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,02 %	a) b) Aine esinemine peab olema märgitud artikli 6 lõike 1 punktis g osutatud loetelus kui selle sisaldus on suurem kui — 0,001 % pealejäetavate toodete puhul — 0,01 % mahaloputatavate toodete puhul	
88	d-Limonene CASi nr 5989-27-5			Aine esinemine peab olema märgitud artikli 6 lõike 1 punktis g osutatud loetelus kui selle sisaldus on suurem kui — 0,001 % pealejäetavate toodete puhul — 0,01 % mahaloputatavate toodete puhul Peroksiid arv väiksem kui 20 mmool/l (**)	

a	b	c	d	e	f
89	Methyl 2-octynoate CASi nr 111-12-6 Metüülheptiinkarbo- naat	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,01 eraldi kasutatult Kui koos metüüloksiin- karbonaadiga, siis ei tohi kogusisaldus lõpptootes ületada 0,01 % (millest metüüloksiinkarbonaati ei tohi olla üle 0,002 %)	a) b) Aine esinemine peab olema märgitud artikli 6 lõike 1 punktis g osutatud loetelus kui selle sisaldus on suurem kui — 0,001 % pealejäetavate toodete puhul — 0,01 % mahaloputatavate toodete puhul	

(*) Säilitusainena, vt VI lisa 1. osa nr 34.

(**) Piinorm kehtib aine kohta, mitte valmis kosmeetikatoote kohta."

c) Lisatakse järgmised viitenumbrid 103 kuni 184:

Viitenumber	Aine	Piirangud			Etiketile trükitavad kasutustingimused ja hoiatused
		Rakendus- ja/või kasutusala	Suurim lubatud sisaldus valmis kosmeetikatootes	Muud piirangud ja nõuded	
a	b	c	d	e	f
„103	Abies alba cone oil ja extract CASi nr 90028-76-5			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
104	Abies alba needle oil ja extract CASi nr 90028-76-5			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
105	Abies pectinata needle oil ja extract CASi nr 92128-34-2			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
106	Abies sibirica needle oil ja extract CASi nr 91697-89-1			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
107	Abies balsamea needle oil ja extract CASi nr 85085-34-3			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
108	Pinus mugo pumilio leaf ja twig oil ja extract CASi nr 90082-73-8			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
109	Pinus mugo leaf ja twig oil ja extract CASi nr 90082-72-7			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
110	Pinus sylvestris leaf ja twig oil ja extract CASi nr 84012-35-1			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	

a	b	c	d	e	f
111	Pinus nigra leaf ja twig oil ja extract CASi nr 90082-74-9			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
112	Pinus palustris leaf ja twig oil ja extract CASi nr 97435-14-8			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
113	Pinus pinaster leaf ja twig oil ja extract CASi nr 90082-75-0			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
114	Pinus pumila leaf ja twig oil ja extract CASi nr 97676-05-6			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
115	Pinus species leaf ja twig oil ja extract CASi nr 94266-48-5			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
116	Pinus cembra leaf ja twig oil ja extract CASi nr 92202-04-5			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
117	Pinus cembra leaf ja twig extract acetylated CASi nr 94334-26-6			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
118	Picea Mariana Leaf Oil ja Extract CASi nr 91722-19-9			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
119	Thuja Occidentalis Leaf Oil ja Extract CASi nr 90131-58-1			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
120	Thuja Occidentalis Stem Oil CASi nr 90131-58-1			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
121	3-Carene CASi nr 13466-78-9 3,7,7-trimetüülbitsüklo[4.1.0]-hept-3-een (isodipreen)			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
122	Cedrus atlantica wood oil ja extract CASi nr 92201-55-3			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
123	Cupressus sempervirens leaf oil ja extract CAS nr 84696-07-1			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
124	Turpentine gum (Pinus spp.) CASi nr 9005-90-7			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	

a	b	c	d	e	f
125	Turpentine oil ja rectified oil CASi nr 8006-64-2			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
126	Turpentine, steam distilled (<i>Pinus</i> spp.) CASi nr 8006-64-2			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
127	Terpene alcohols acetates CASi nr 69103-01-1			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
128	Terpene hydrocarbons CASi nr 68956-56-9			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
129	Terpenes ja Terpenoids välja arvatud limoneen limoneen (d-, l- ja dl-isomeerid) mis on loetletud III lisa 1. osa kirjetes viitenumbritega 167, 168 ja 88 CASi nr 65996-98-7			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
130	Terpene, terpenoids simpine CASi nr 68917-63-5			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
131	α -Terpinene CASi nr 99-86-5 p-menta-1,3-dieen			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
132	γ -Terpinene CASi nr 99-85-4 p-menta-1,4-dieen			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
133	Terpinolene CASi nr 586-62-9 p-menta-1,4(8)-dieen			Peroksiid arv väiksem kui 10 mmool/l (*)	
134	Acetyl hexamethyl indan CASi nr 15323-35-0 1,1,2,3,3,6-heksametüülin- daan-5-üülmetüülketoon	a) Pealejätavad vahendid: b) Mahaloputatavad tooted	a) 2 %		
135	Allyl butyrate CASi nr 2051-78-7 2-propenüülbutanoat			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
136	Allyl cinnamate CASi nr 1866-31-5 2-propenüül 3-fenüül-2- propenoat			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
137	Allyl cyclohexylacetate CASi nr 4728-82-9 2-propenüülsükloheksaanat- setaat			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	

a	b	c	d	e	f
138	Allyl cyclohexylpropionate CASi nr 2705-87-5 2-propenüül 3-tsükloheksaan- propanoat			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
139	Allyl heptanoate CASi nr 142-19-8 2-propenüülheptanoat			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
140	Allyl caproate CASi nr 123-68-2 Allüülheksanoat			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
141	Allyl isovalerate CASi nr 2835-39-4 2-propenüül-3-metüül-buta- noat			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
142	Allyl octanoate CASi nr 4230-97-1 2-allüülkaprülaat			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
143	Allyl phenoxyacetate CASi nr 7493-74-5 2-propenüülfenoksüatsetaat			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
144	Allyl phenylacetate CASi nr 1797-74-6 2-propenüülbenseenatsetaat			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
145	Allyl 3,5,5-trimethylhexanoate CASi nr 71500-37-3			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
146	Allyl cyclohexyloxyacetate CASi nr 68901-15-5			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
147	Allyl isoamyloxyacetate CASi nr 67634-00-8			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
148	Allyl 2-methylbutoxyacetate CASi nr 67634-01-9			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
149	Allyl nonanoate CASi nr 7493-72-3			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
150	Allyl propionate CASi nr 2408-20-0			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	
151	Allyl trimethylhexanoate CASi nr 68132-80-9			Vaba allüülalkoholi sisaldus estris peab olema alla 0,1 %	

a	b	c	d	e	f
152	Allyl heptine carbonate CASi nr 73157-43-4 (allüül-okt-2-ünoaat)		0,002 %	Seda ainet ei tohi kasutada koos teise 2-alküünhappe estriga (nt metüülheptiinkarbonaadiga)	
153	Amylcyclopentenone CASi nr 25564-22-1 2-pentüülsüklopent-2-een-1-oon		0,1 %		
154	Myroxylon balsamum var. pereirae ekstraktid ja destillaadid CASi nr 8007-00-9 Peruu palsami õli, absoluteeritud ja destilleeritud ekstraktid (Peruu palsami õli)		0,4 %		
155	4-tert.-Butyldihydrocinnamaldehyde CASi nr 18127-01-0 3-(4-tert-butüülfenüül)propioon-aldehüüd		0,6 %		
156	Cuminum cyminum fruit oil ja extract CASi nr 84775-51-9	a) Pealejäetavad tooted: b) Mahapestavad tooted	a) 0,4 % köömneõli		
157	cis-Rose ketone-1 (**) CASi nr 23726-94-5 (Z)1-(2,6,6-trimetüültsüklohekseen-1-üül)-2-buteen-1-oon (Cis- α -damaskoon)	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,02 %		
158	trans-Rose ketone-2 (**) CASi nr 23726-91-2 (E)-1-(2,6,6-trimetüül-1-tsüklohekseen-1-üül)-2-buteen-1-oon (Trans- β -damaskoon)	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,02 %		
159	trans-Rose ketone-5 (**) CASi nr 39872-57-6 (E)-1-(2,4,4-trimetüül-2-tsüklohekseen-1-üül)-2-buteen-1-oon (Isodamaskoon)		0,02 %		
160	Rose ketone-4 (**) CASi nr 23696-85-7 1-(2,6,6-trimetüülsükloheksa-1,3-dieen-1-üül)-2-buteen-1-oon (Damaskenoon)	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,02 %		

a	b	c	d	e	f
161	Rose ketone-3 (**) CASi nr 57378-68-4 1-(2,6,6-trimetüül-3-tsüklohekseen-1-üül)-2-buteen-1-oon (δ -damaskoon)	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,02 %		
162	cis-Rose ketone-2 (**) CASi nr 23726-92-3 1-(2,6,6-trimetüül-1-tsüklohekseen-1-üül)-2-buteen-1-oon (Cis- β -damaskoon)	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,02 %		
163	trans-Rose ketone-1 (**) CASi nr 24720-09-0 1-(2,6,6-trimetüül-2-tsüklohekseen-1-üül)-2-buteen-1-oon (Trans- α -damaskoon)	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,02 %		
164	Rose ketone-5 (**) CASi nr 33673-71-1 1-(2,4,4-trimetüül-2-tsüklohekseen-1-üül)-2-buteen-1-oon		0,02 %		
165	trans-Rose ketone-3 (**) CASi nr 71048-82-3 1-(2,6,6-trimetüül-3-tsüklohekseen-1-üül)-2-buteen-1-oon (Trans- δ -damaskoon)	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,02 %		
166	trans-2-hexenal CASi nr 6728-26-3	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,002 %		
167	l-Limonene CASi nr 5989-54-8 (S)-p-menta-1,8-dieen			Peroksiid arv väiksem kui 20 mmool/l (*)	
168	dl-Limonene (ratseemiline) CASi nr 138-86-3 1,8(9)-p-Menthadiene; p-menta-1,8-dieen (Dipenteen)			Peroksiid arv väiksem kui 20 mmool/l (*)	
169	Perillaldehyde CASi nr 2111-75-3 p-menta-1,8-dieen-7-aal	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,1 %		
170	Isobergamate CASi nr 68683-20-5 Mentadien-7-metüül formaat		0,1 %		

a	b	c	d	e	f
171	Metoksüütsüklopentadien- karboksaldehüüd CASi nr 86803-90-9 Oktahüdro-5-metoksü- 4,7-metaano-1H-indeen- 2-karboksaldehüüd		0,5 %		
172	3-metüülnoon-2-eennitriil CASi nr 53153-66-5		0,2 %		
173	Methyl octine carbonate CASi nr 111-80-8 Metüülnoon-2-ünoaat	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,002 % eraldi kasutatult Kui koos metüül- heptiinkarbonaa- diga, siis ei tohi kogusisaldus lõpptootes ületada 0,01 % (ja sellest ei tohi metüülloktiin- karbonaati olla üle 0,002 %)		
174	Amylvinylcarbinyl acetate CASi nr 2442-10-6 1-okteen-3-üülatsetaat	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,3 %		
175	Propylidenephthalide CASi nr 17369-59-4 3-propülideenfaliid	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,01 %		
176	Isocyclogeraniol CASi nr 68527-77-5 2,4,6-trimetüül-3- tsüklohekseen-1-metanool		0,5 %		
177	2-Hexylidene cyclopentanone CASi nr 17373-89-6	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,06 %		
178	Methyl heptadienone CASi nr 1604-28-0 6-metüül-3,5-heptadien-2- oon	a) Suuhooldustooted b) Muud tooted	b) 0,002 %		
179	p-methylhydrocinnamic alde- hyde CASi nr 5406-12-2 Kresüülpropioonaldehüüd p-Metüüldihüdrokaneelalde- hüüd		0,2 %		
180	Liquidambar orientalis Balsam oil ja extract CASi nr 94891-27-7 (stüüraks)		0,6 %		

a	b	c	d	e	f
181	Liquidambar styraciflua balsam oil ja extract CASi nr 8046-19-3 (stüüraks)		0,6 %		
182	Acetyl hexamethyl tetralin CASi nr 21145-77-7 CASi nr 1506-02-1 1-(5,6,7,8-tetrahydro-3,5,5,6,8,8-heksametüül-2-naftüül)etaan-1-oon (AHTN)	Kõik kosmeetikatooted, v.a suuhool-dustooted	a) Pealejätavad vahendid: 0,1 % välja arvatud: vett ja alkoholi sisaldavad vahendid: 1 % kõrgekvaliteedilised lõhnaõlid: 2,5 % lõhnakreemid: 0,5 % b) mahaloputatavad tooted 0,2 %		
183	<i>Commiphora erythrea</i> engler var. <i>glabrescens</i> engler gum extract ja oil CASi nr 93686-00-1		0,6 %		
184	Opopanax chironium resin CASi nr 93384-32-8		0,6 %		

(*) Piinorm kehtib aine kohta, mitte valmis kosmeetikatoote kohta.

(**) Segu puhul ei tohi sisalduste summa ületada veerus d märgitud väärtust."

II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

OTSUSED

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

17. märts 2008,

millega muudetakse otsuses 2007/176/EÜ esitatud elektrooniliste sidevõrkude, -teenuste ning nendega seotud vahendite ja teenuste standardite ja/või spetsifikaatide loetelu

(teatavaks tehtud numbri K(2008) 1001 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/286/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiivi 2002/21/EÜ elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta (raamdirektiiv), ⁽¹⁾ eriti selle artikli 17 lõiget 1,

olles konsulteerinud sidekomiteega,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon võttis vastu otsuse 2007/176/EÜ, ⁽²⁾ elektrooniliste sidevõrkude, -teenuste ning nendega seotud vahendite ja teenuste standardite ja/või spetsifikaatide loetelu. Selle loetelu VIII peatükk hõlmab ringhäälinguteenuste standardeid.
- (2) Mastaabisäästu saavutamiseks kogu Euroopa Liidus on oluline ühtlustada maapealsete teleringhäälinguteenuste mobiilseadmetele edastamise tingimusi. Komisjon on oma teatise mobiiltelevisiooni siseturu tugevdamise kohta ⁽³⁾ määratlenud digitaalse videoringhäälinguteenuse pihuterminalidele edastamise standardi DVB-H kõige sobivamaks standardiks maapealse mobiiltelevisiooni edasisel arendamisel Euroopas ning andnud märku oma kavast lisada see standardite loetellu,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2007/176/EÜ lisas leiduva standardite loetelu VIII peatüki punktile 8.3 (digitaalne ringhääling) lisatakse järgmine standard:

„Digitaalne videoringhääling (edastussüsteemid pihuterminalidele) DVB-H	ETSI EN 302 304	versioon 1.1.1”
--	-----------------	-----------------

Artikkel 2

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 17. märts 2008

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Viviane REDING

⁽¹⁾ EÜT L 108, 24.4.2002, lk 33. Direktiivi on muudetud määrusega (EÜ) nr 717/2007 (ELT L 171 29.6.2007, lk 32).

⁽²⁾ ELT L 86, 27.3.2007, lk 11.

⁽³⁾ KOM(2007) 409 (lõplik), 18.7.2007.

KOMISJONI OTSUS,

3. aprill 2008,

2008. aasta toiduohutuse, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise valdkonna koolitusvahendeid käsitleva tööprogrammi rahastamise kohta

(2008/287/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üld-eelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 75,võttes arvesse komisjoni 23. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 90,võttes arvesse nõukogu 8. mai 2000. aasta direktiivi 2000/29/EÜ taimedele või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta, ⁽³⁾ eriti selle artikli 2 lõike 1 punkti i,võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 882/2004 ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomateravishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks, ⁽⁴⁾ eriti selle artiklit 51 ja artikli 66 lõike 1 punkte b ja c,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklile 75 ja määruse (EÜ, Euratom) nr 2342/2002 artiklile 90 eelneb kulukohustuse võtmisele rahastamisotsus, milles sätestatakse sellise meetme olulised osad, millega kaasneb kulude rahastamine eelarvest.
- (2) Koolitusvahendite valdkonnas on kavandatud mitmesuguseid meetmeid erinevate toiduohutust, loomade tervist ja heaolu ning taimetervist käsitlevate õigusaktide raames. Kõnealuseid meetmeid tuleks rahastada ühenduse eelarvest. Nende meetmete rahastamise kohta tuleks võtta vastu üksainus otsus,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Võetakse vastu lisa esitatud tööprogramm toiduohutuse, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise valdkonna koolitusvahenditega seotud meetmete rahastamise kohta 2008. aastal.

Selle avaldamise ja rakendamise eest vastutab tervishoiu ja tarbijakaitse peadirektoraadi peadirektor.

Brüssel, 3. aprill 2008

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Androulla VASSILIOU

⁽¹⁾ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1525/2007 (ELT L 343, 27.12.2007, lk 9).

⁽²⁾ EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 478/2007 (ELT L 111, 28.4.2007, lk 13).

⁽³⁾ EÜT L 169, 10.7.2000, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2007/41/EÜ (ELT L 169, 29.6.2007, lk 51).

⁽⁴⁾ ELT L 165, 30.4.2004, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 180/2008 (ELT L 56, 29.2.2008, lk 4).

LISA

Toiduohutuse, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise valdkonna koolitusvahendeid käsitlev 2008. aasta tööprogramm**KOOLITUS**

1) Eelarveread: 17 04 07 01 ja 17 04 04 01

Õiguslik alus:

- määruse (EÜ) nr 882/2004 artikkel 51 ja artikli 66 lõike 1 punkt b;
- direktiivi 2000/29/EÜ artikli 2 lõike 1 punkt i.

Selle eelarvea vahenditest rahastatavate meetmete eesmärk on koolituste, õpikodade ja seminaride väljatöötamine, korraldamine ja pakkumine ühenduses ja kolmandates riikides, et tagada ametlikke kontrollide läbi viivate töötajate piisav väljaõpe. Koolituste ja seminaride kaudu antakse valitsusametnikele, siseriiklikele ametiasutustele ja laborieksperimentidele teavet ühenduse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning ühenduses turustatava sööda ja toidu kontrollinõuete kohta ja koolitatakse neid sel alal.

Komisjon aitab liikmesriikide ametnikke koolitada, täiendades riiklikul tasandil saadud väljaõpet koolitustega ühenduse jaoks olulistest valdkondades.

2008. aasta koolitustegevus hõlmab järgmisi teemasid:

- toidu ja sööda kontrollimenetlused, mis toetuvad ohuanalüüsi ja kriitiliste kontrollpunktide (HACCP) meetodile; auditeerimismetoodika HACCP süsteemide rakendamise kontrollimiseks;
- veterinaar- ja toiduohutuse kontroll piiripunktides (lennujaamad, sadamad ja raudteejaamad);
- toiduhügieen ja kontroll: kala, liha ja piimatooted;
- transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate vältimine, kontroll ja likvideerimine;
- fütosanitaarkontroll (EÜ taimekarantiini kord kartulite puhul, EÜ-sisene taimekarantiini kord, EÜ taimekarantiini kord impordi puhul);
- taimekaitsevahendid (sööda ja toidu ohutuse seisukohast): hindamine ja registreerimine;
- zoonoosid ja toiduainete suhtes kohaldatavad mikrobioloogilised kriteeriumid;
- loomade heaolu: loomade tuimastamine ja tapmine tapamajades või haigustõrjeolukordades ning loomade heaolu vedamise ajal;
- sööda- ja toidualased õigusnormid, loomade tervist ja heaolu ning taimetervist käsitlevad õigusaktid. (8 800 000 eurot)

Rahastamine: riigihankelepingute kaudu.

Eelarveliste vahendite kogusumma, mis on eelarveaasta jooksul hangeteks ette nähtud, on 8 800 000 eurot.

Iga eespool osutatud tehnilise küsimuse kohta sõlmitakse üks või mitu konkreetset teenuslepingut. Kavas on sõlmida umbes 14 teenuslepingut. Välised lepingupartnerid tegelevad peamiselt koolitustegevuse korralduslike ja logistiliste aspektidega.

Eesmärk on käivitada riigihankemenetlus võimalikult kiiresti (vahemikus märtsist maini), et lepingud saaks sõlmida 2008. aasta jooksul.

2) Eelarverida: 17 01 04 05

Õiguslik alus:

— määruse (EÜ) nr 882/2004 artikli 66 lõike 1 punkt c.

Selle eelarverea vahenditest rahastatava meetme eesmärk on koolituste kohta tagasiside saamine. Tagasiside on algatuse „Parem koolitus ohutuma toidu nimel” üks võtmetegureid. Selle üks osa on 2007. aasta tegevusaruande koostamine.

Tagasisidet koolituste kohta kogutakse ka järelhindamise kaudu. Selleks koostatud vormid/küsimustikud jaotatakse esinduslikule valikule osalejatest pärast koolituse toimumist, et hinnata koolituse mõju nende tööelule.

Koolitusprogrammide paremaks korraldamiseks tuleb rahastada ka kulutusi, mis on seotud IT-seadmete ja -vahendite ning reklaammaterjalide, andmekandjate ja teavitusvahenditega. (308 000 eurot)

Rahastamine: olemasolevad raamlepingud

Kavas on sõlmida umbes neli teenuslepingut.

Hinnanguline ajavahemik lepingute sõlmimiseks: märtsist juulini.

Kokkuvõte

Nr	Nimetus	Eelarverida	Õiguslik alus	Summa (eurodes)
1	Koolitus: välised lepingud koolitusprogrammi täitmiseks	17 04 07 01	Määrus (EÜ) nr 882/2004	8 350 000
		17 04 04 01	Nõukogu direktiiv 2000/29/EÜ	450 000
2	Koolitus: aastaaruanne, järelhindamine, IT-seadmed ja vahendid, reklaammaterjalid, andmekandjad ja teavitusvahendid	17 01 04 05	Määrus (EÜ) nr 882/2004	308 000
Kokku				9 108 000

PARANDUSED

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. septembri 2005. aasta direktiivi 2005/36/EÜ (kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kohta) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 255, 30. september 2005)

Leheküljel 49 artikli 49 lõike 1 esimeses lõigus

asendatakse „1. Liikmesriik tunnistab VI lisa punktis 6 loetletud arhitekti kvalifikatsiooni ...”

järgmisega: „1. Liikmesriik tunnistab VI lisas loetletud arhitekti kvalifikatsiooni ...”.

Leheküljel 49 artikli 49 lõike 2 teises lõigus

asendatakse „Lõikes 1 nimetatud tunnistus tõendab, ...”

järgmisega: „Esimeses lõigus nimetatud tunnistus tõendab, ...”.

Leheküljel 79 ja sellele järgnevatel lehekülgedel V lisas

— Leheküljel 88, veerg „Patoloogia”, rida „Ireland”

asendatakse „Morbid anatomy and histopathology”

järgmisega: „Histopathology”.

— Leheküljel 91, veerg „Laborimediitsin”, rida „Ελλάς”

jätakse välja: „Χειρουργική Θώρακος”.

— Leheküljel 91, veerg „Plastika- ja rekonstruktiivkirurgia”, rida „Ireland”

asendatakse „Plastic surgery”

järgmisega: „Plastic, reconstructive and aesthetic surgery”.

— Leheküljel 92, veerg „Mikrobioloogia-bakterioloogia”, rida „Ελλάς”

asendatakse „1. Ιατρική Βιοπαθολογία

2. Μικροβιολογία”

järgmisega: „— Ιατρική Βιοπαθολογία

— Μικροβιολογία”.

— Leheküljel 93, veerg „Torakaalkirurgia”, rida „Italia”

asendatakse „Chirurgia toracica; Cardiochirurgia”

järgmisega: „— Chirurgia toracica;

— Cardiochirurgia”.

— Leheküljel 95, veerg „Gastroenteroloogia”, rida „Belgique/België/Belgien”

asendatakse „Gastro-entérologie/Gastroenterologie”

järgmisega: „Gastro-entérologie/Gastro-enterologie”.

— Leheküljel 97, veerg „Füsiatria”, rida „Portugal”

asendatakse „Fisiatria ou Medicina física e de reabilitação”

järgmisega: „— Fisiatria

— Medicina física e de reabilitação”.

— Leheküljel 99, veerg „Radioloogia”, rida „Ireland”

asendatakse „Radiology (**)”

järgmisega: „Radiology”.

— Leheküljel 99, veerg „Radioloogia”, rida „Italy”

asendatakse „Radiologia”

järgmisega: „Radiologia (**)”.

- Leheküljel 101, veerg „Rahvatervis”, rida „Κύπρος”
asendatakse „Υγειονομία/Κοινωνική Ιατρική”
järgmisega: „— Υγειονομία
 — Κοινωνική Ιατρική”.
- Leheküljel 108, veerg „Traumatoloogia”, rida „Česká republika”
asendatakse „Traumatologie
 Urgentní medicína”
järgmisega: „— Traumatologie
 — Urgentní medicína”.
- Leheküljel 108, veerg „Traumatoloogia”, rida „Slovensko”
asendatakse „Úrazová chirurgia
 Urgentná medicína”
järgmisega: „— Úrazová chirurgia
 — Urgentná medicína”.
- Leheküljel 115, V lisa, punkt 5.3.1, C veerg
asendatakse „C. Otseselt stomatoloogiaga seotud õppeained
 — Hambaproteetika
 — Hambaravimaterjalid ja -varustus
 — Konservatiivne stomatoloogia
 — Ennetav stomatoloogia
 — Stomatoloogiaga seotud valuvaigistid ja rahustid
 — ...”
järgmisega: „C. Otseselt hambaraviga seotud õppeained
 — Hambaproteetika
 — Hambaravimaterjalid ja -varustus
 — Konservatiivne hambaravi
 — Ennetav hambaravi
 — Valuvaigistid ja rahustid
 — ...”.
- Leheküljel 115, tabel 5.3.2 „Hambaarsti kvalifikatsiooni tõendav dokument”, veerg „Kvalifikatsiooni tõendav dokument”, rida „Česká republika”
asendatakse „... (doktor)”
järgmisega: „... (doktor zubního lékařství, MDDr.)”.
- Leheküljel 121, tabel 5.4.2 „Veterinaararsti kvalifikatsiooni tõendav dokument”, veerg „Kvalifikatsiooni tõendav dokument”, rida „Deutschland”
asendatakse „... des Dritten Abschnitts ...”
järgmisega: „... des Dritten Abschnitts ...”.
- Leheküljel 128, tabel 5.6.2 „Proviisori kvalifikatsiooni tõendav dokument”, veerg „Väljaandev asutus”, rida „Magyarország”
asendatakse „EG Egyetem”
järgmisega: „Egyetem”.
- Leheküljel 129 ja sellele järgnevatel lehekülgedel arhitekthe käsitlevates tabelites
 a) leheküljel 130, tabel „España”

b) leheküljel 132, tabel „Italia”, viimane osa

Selle tabeli osa viimases veerus joondatakse akadeemilised võrdlusaastad kolmandas veerus toodud väljaandvate asutustega järgmiselt:

„Riik	Kvalifikatsiooni tõendav dokument	Väljaandev asutus	Kvalifikatsioonitunnistusele lisatav tunnistus	Akadeemiline võrdlusaasta
	— Laurea specialistica quinquennale in Architettura	— Prima Facoltà di Architettura dell'Università di Roma „La Sapienza”	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	1998/1999
	— Laurea specialistica quinquennale in Architettura	— Università di Ferrara — Università di Genova — Università di Palermo — Politecnico di Milano — Politecnico di Bari	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	1999/2000
	— Laurea specialistica quinquennale in Architettura	— Università di Roma III	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2003/2004
	— Laurea specialistica in Architettura	— Università di Firenze — Università di Napoli II — Politecnico di Milano II	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005”

c) leheküljel 133, tabel „Portugal”

Viimases veerus joondatakse akadeemilised võrdlusaastad kolmandas veerus toodud väljaandvate asutustega järgmiselt:

„Riik	Kvalifikatsiooni tõendav dokument	Väljaandev asutus	Kvalifikatsioonitunnistusele lisatav tunnistus	Akadeemiline võrdlusaasta
Portugal	Carta de curso de licenciatura em Arquitectura	— Faculdade de arquitectura da Universidade técnica de Lisboa — Faculdade de arquitectura da Universidade do Porto — Escola Superior Artística do Porto		1988/1989
	Para os cursos iniciados a partir do ano académico de 1991/1992	— Faculdade de Arquitectura e Artes da Universidade Lusíada do Porto		1991/1992”

Leheküljel 135 VI lisas

asendatakse alapealkiri „6. Artikli 45 lõike 1 kohaselt teatud õigused omandanud arhitekti kvalifikatsiooni tõendav dokument”

järgmisega: „Artikli 45 lõike 1 kohaselt teatud õigused omandanud arhitekti kvalifikatsiooni tõendav dokument”.